

De Eibar

LA EXPORTACION ARMERA. — Durante el pasado mes de febrero las armas exportadas de ésta han sido:

Largas secoetas: centrales, 2.706; pistón, 88 y una Lefancheux. Total, secoetas, 2.795.

Largas rayadas: rifles, 77; terecorias, 63 y flobert, 180. Total largas rayadas para bala, 396.

Cortas revólveres: escopetas, 4.519 colt, 397; bayar, 6; Smith, 174; Frangaut, 273; brow-Petit, 394; vilobrow, 204; Puppy, 80 y lebel, 75. Total revólveres, 6.122.

Cortas pistolas: automáticas, 4.106.

Total de armas exportadas en el citado mes, 13.419.

EL SINDICATO CATÓLICO. — En la asamblea que celebró esta entidad sobre el pasado domingo, se procedió, entre otros, al nombramiento del Comité directivo para el actual ejercicio recayendo en los siguientes:

Presidente, don Francisco Arrolaza; secretario, don Isidro Cañizal; contador, don Ignacio Gómez-Bel; vocales: don Matías Viteri, don Juan Mendieta, don Garido Retana y don Isidro Hernández.

La asamblea acordó proseguir con el mayor tesón a pesar del incomprendible silencio de otros sectores, la campaña sostenida por este Sindicato en pro del abaratamiento de subsistencias y para que se haga efectiva la jornada legal del trabajo y la ley del descanso dominical vulneradas a ciencia y paciencia de las autoridades. En la citada asamblea donde reinó el mayor entusiasmo se bosquejó el proyecto de establecer servicio de consumos para la más asidua concurrencia de los socios al centro social.

UN BAUTIZO. — El domingo tuvo lugar la administración del sacramento del Bautismo a la niña que ha dado a luz estos días la joven esposa del gizón gazte de "Iñarri", don Andrés Azpíri, nacida Sebastiana Gaitanandia. Apadrinaron a la nueva criatura sus tíos don Hermenegildo Urquidi y doña Ramona Azpíri, imponiéndoles el bonito nombre euskárdo de Edurne.

EJERCICIOS ESPIRITUALES. — Con gran concurrencia vienen celebrándose estos días los ejercicios espirituales de las Hijas de María, siendo el encargado de las pláticas el P. Undurraga C. M. F., muy apreciado en ésta por su clara perfección de la Cuaresma última. Los ejercicios que tienen lugar en la capilla de los nuevos salones parroquiales se realizan con pláticas a las seis y media de la mañana; seis de la tarde y ocho y media de la noche. Finalizarán con la Comunión general que tendrá lugar el próximo domingo.

De Mondragón

BREVE RESUMEN DE NOTICIAS LOCALES. — El sábado último el Pleno del Ayuntamiento se reunió para proceder a verificar nueva votación para el nombramiento de barrendero tercero, recayendo éste en favor de don José Sagasta, por nueve contra cinco, que obtuvo don Cándido Moreno.

Se reunió también la Junta de Delegación Local del Trabajo, para deliberar sobre distintas demandas formuladas en relación con la jornada mercantil y el descanso dominical, sesión que había despertado cierto interés, especialmente entre los comerciantes de los distintos ramos.

Después de un detenido estudio sobre la conveniencia o no de implantar un descanso dominical con cierre del comercio y traslado del día de mercado a uno de la semana, se acordó, en vista de las razones que aducían quienes este asunto imponían, no tomar ninguna determinación. Por lo tanto, los comercios seguirán abiertos hasta el mediodía y el mercado semanal se celebrará en domingo también.

En la relación con la jornada mercantil, todos los componentes de la Junta se mostraban decididos a una reglamentación severa, por lo cual se autorizó al presidente para que de acuerdo con los distintos gremios, fijase las horas de apertura y cierre de los comercios y en caso de que ese acuerdo no prevaleciese, las horas se fijarían las siguientes:

Por la mañana, apertura a las siete, para cerrar a las doce y media.

Por la tarde, de tres a siete y media.

—

La tarde del domingo dió una interesante conferencia en el Centro Obrero Católico, el socio del mismo, don José Beloki, quien disertó con facilidad de expresión y pensamiento sobre el tema "La existencia de Dios y el materialismo ante las Ciencias", conferencia que agrado extraordinariamente a la numerosa concurrencia, que repetidas veces le tributó merecidos aplausos.

EL CORRESPONSAL

3 marzo de 1931.

GARAGE

Azcarate Hermanos

Almacenes de numerosas clases de todo tipo.

abiertos y cerrados.

PRIN. 12. — TELEFONO 12-71

SAN SEBASTIAN

EUSKAL ORRIA ILBERRI

Rabindranath Tagore

III
ETORBURUA

1 Ba al daki ifork nundik etortzen dan, nere aufaren begietatik egakoa iragotzen dan, loa? Bai. Maitagarrien etxeen bizi ola diote. Iputargien bes-ter argirk ez dan, baso ilurragarian dau-za zoragarri kuskuko zintzilikia; eta andik etortzen da loa nere aurtxoaaren regiatu ikutzera.

Cortas revólveres: escopetas, 4.519 colt, 397; bayar, 6; Smith, 174; Frangaut, 273; brow-Petit, 394; vilobrow, 204; Puppy, 80 y lebel, 75. Total revólveres, 6.122.

Cortas pistolas: automáticas, 4.106.

Total de armas exportadas en el citado mes, 13.419.

EL SINDICATO CATÓLICO. — En la asamblea que celebró esta entidad sobre el pasado domingo, se procedió, entre otros, al nombramiento del Comité directivo para el actual ejercicio recayendo en los siguientes:

Presidente, don Francisco Arrolaza; secretario, don Isidro Cañizal; contador, don Ignacio Gómez-Bel; vocales: don Matías Viteri, don Juan Mendieta, don Garido Retana y don Isidro Hernández.

La asamblea acordó proseguir con el mayor tesón a pesar del incomprendible silencio de otros sectores, la campaña sostenida por este Sindicato en pro del abaratamiento de subsistencias y para que se haga efectiva la jornada legal del trabajo y la ley del descanso dominical vulneradas a ciencia y paciencia de las autoridades. En la citada asamblea donde reinó el mayor entusiasmo se bosquejó el proyecto de establecer servicio de consumos para la más asidua concurrencia de los socios al centro social.

UN BAUTIZO. — El domingo tuvo lugar la administración del sacramento del Bautismo a la niña que ha dado a luz estos días la joven esposa del gizón gazte de "Iñarri", don Andrés Azpíri, nacida Sebastiana Gaitanandia. Apadrinaron a la nueva criatura sus tíos don Hermenegildo Urquidi y doña Ramona Azpíri, imponiéndoles el bonito nombre euskárdo de Edurne.

EJERCICIOS ESPIRITUALES. — Con gran concurrencia vienen celebrándose estos días los ejercicios espirituales de las Hijas de María, siendo el encargado de las pláticas el P. Undurraga C. M. F., muy apreciado en ésta por su clara perfección de la Cuaresma última. Los ejercicios que tienen lugar en la capilla de los nuevos salones parroquiales se realizan con pláticas a las seis y media de la mañana; seis de la tarde y ocho y media de la noche. Finalizarán con la Comunión general que tendrá lugar el próximo domingo.

Gor ez diranak, entzun bezate

Emen natorkizute, esan bezelaxe, bes-te bi uxoa bildutako befiak zabaltzen. Ikasbide ezerak ekafí, dizkigute nai san ezkerre beintzat, ikasi.

Efi batean, espalditzotik zeukaten antzerti jai dat iragarita.

Ede... ikusgarria...! Ala zuten dantza, eta egin ala guiazak egin zituzten ikasten batzuek, baita bestekar era erakusten.

Antzeslariek amar ziran, bat bakafa emakumezka Aretxa, jendez bete-bezia arkitzen zan; "Uxo" batentzat aña leku ba'zar alare; ezin zitekien ba saidu gabe gelditu.

Din... dan... jo ondura.

Erdi bi egia, da anfeko zapia eta alde banatara bilduaz antzes-leku apain bat agertu zitazgut, eta bertan, galai oin-kain batzuk.

Ez nua antzerkia nolakoak zan esatera, bakar-bakarik antzeslariei geratu zitzaileen.

Galai garateak asiera ematen diote lanari, eta jarun aldi bat egin ondoren itxiltzen dira, bata besteari begiratzeko eta bafia etzua, orduan egin zituzten ikasten. Galdeztu, azaltzen da mirabe eder bas, ura zan lenbizioko galdeantzuerria. Lantz egi: bear ziena; bafia nekez xamar azaldu eta bestekat itxusi gelditu ziran.

Neskaxa au zan antzerkien gora berre guzia erabil bear zuna. Galdeztu, zuerak ederkia ikasita zeukan bafia banatzen, zuenduz befarian besteanagoa zuzentzen zan eta aren galderak oneri egiten zizkion. Onenak beriz, beste batzuk, eta ofelia batako eta bestekar, noiz eta erantzun etzekiela zebilitzen.

Mutilak, bazekekin nondik sartu itxilen, egile ospetsuak euskal basetxetaratz zloka gure zafitzen euskal oholak daramagun guztiak ezin ote itzal guke edata? Bai noski, oso urutira joan benifik era ez aldego ta gure aufekoetan zebendarren berexasun afigaria azaltzen den menditar jatorr sendo oletakoren bat arkitzeo.

At lenago goguan izan banu, ez nuan etxean beldur ta estutusun eraman beak?

Donostiko andore euskaltzeen bileria. Asmo onen beri izan numetik asten arte amaitza kezka ta latitasun bai.

Asmo coeta. Asmo bikaña... Ames ordutuan nera biotz euskotaka xamurki gozatu, ta eman-za... ziero ertsatzan ninen duen asmoa.

Astelen arte diot bai, astelen arte; lenengo bi batzar nagusian ez bai nuen bera bafendik ainbeste izutzen nindun beldur uxtazkerik iritxi.

Larogeti ta gelago andoreño antxekoa beri aurraren, izilariek zioten adi adi ikusia ala ere une artan ene zero goibilen argizpitxo alaia agertu aien, alek guzti ixil aldegen ikustean ilabar itzalena befitz ere.

Ezesagun eta aundikien aurraren nubalat.

Astelenaren ordea ikustekoa ta entzutzen batzerez izan zan gure batzarrako atsegina alia. Ez zegoan oker Agirre apaiz jaun argia... "itzuna, edegia, au-tara bere kideko aiskidien aurraren" zio-nean.

Oraintxe ofatik autz aldatu befaran de gure ikaztale ilun ixila. Igandearen arkitu ezifik ibilitakoak izan badira ere, aferantzean ez bildurik izan, egun Toretz 9'tara gure "zufumuru" alaik salatu gaitu.

Ta orain, irakurle, artutako erabakiek itzalik egongo zero nosis? Lutzegi doa ordea, ta gaferia aien eder, aien atsegina iritsi genion asteleneko bileraez zio asteartearen ere befiro bildu gina.

Egun aituan igorotako bildur kezka an eta abafeñ ordain bezela ala dago-kagu ba orsingo pozalidoxo au?

Biar arte bida egun oitako beri emanaz azalduko da-ta.

IRAK

EMAKUMEENTZAT

Aurtxoari nola abestu?

Badiotu gure ele maitean abesti polita garbiak aurrari lo eragiteko.

Gure amonak badakite abesti txukun eta xamurki gozokiro aurrari lo eragiteen.

Badagu emen, Mutrikun 90 urteko amonatxo bat eta jentzuneko bazenukete zein abesti ala eta politak abestutzen ditzakozan bere bilobatxoari!

Ez ofelia oraino ama "modernista" askok. Aurrari lo eragin bear eta edozetik "Tápame" izun abesten dute. Zatarikeri oindia!

Bageandu gure auzoan oyetako bat. Bere aurtxoak lotaratu bear zoanian, lais-ter entzungo zenuen seaskatxoa-reo "kun... kun'ekin" batera "Tápame..." de oineko antzeko abesti itxusiren bat.

Bein bafio geyagotan etxeko gela urtu-nentzatara ailegiz jaun nuan bera ez entzuteagatik; aibasterioko misia ematen zidan.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Igezua dirudina ama batek bere aurraren seaska ondoan abesti garbi eta roxka gorki er asmatutzea! Ez al zaiztu ofelia iruditzan emakume irakurlea? Abesti cyrek aurtxoarentzat ute aldeko egi-nik dirala? Aingerutxo bat dagokio-ko mifia ematen zidan.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Igezua dirudina ama batek bere aurraren seaska ondoan abesti garbi eta roxka gorki er asmatutzea! Ez al zaiztu ofelia iruditzan emakume irakurlea? Abesti cyrek aurtxoarentzat ute aldeko egi-nik dirala? Aingerutxo bat dagokio-ko mifia ematen zidan.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Igezua dirudina ama batek bere aurraren seaska ondoan abesti garbi eta roxka gorki er asmatutzea! Ez al zaiztu ofelia iruditzan emakume irakurlea? Abesti cyrek aurtxoarentzat ute aldeko egi-nik dirala? Aingerutxo bat dagokio-ko mifia ematen zidan.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Igezua dirudina ama batek bere aurraren seaska ondoan abesti garbi eta roxka gorki er asmatutzea! Ez al zaiztu ofelia iruditzan emakume irakurlea? Abesti cyrek aurtxoarentzat ute aldeko egi-nik dirala? Aingerutxo bat dagokio-ko mifia ematen zidan.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin aurtxoaren belarriak estal-tzen.

Iruditzan, zitzaldan, abesti loi ayek, aurtxoaren bafeten sartu ez zitzen, be-re aingeru zitzalea, alegirizten zala bera egoarekin a